



# DONGÓ

A Garabonciás

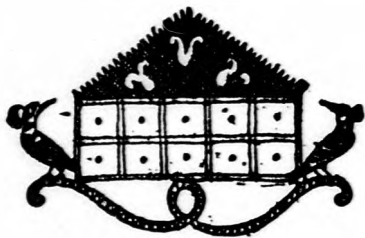
XII. év. 14. szám.

1914 július 15

Cleveland, O.

A szerb vitézség.





### TEMETÉS.

—o—  
**Ma: temet a bánya.**  
**Holnap meg: a tenger.**  
**Pozdorjaként pusztul**  
**Mindenütt az ember.**

**Az emberéletre**  
**Manap rá se néznek.**  
**Csak egynek van becse:**  
**A megváltó pénznek.**

**A nyomorult ércet**  
**Az ember vájkálja,**  
**Pénzbe veri, s ugy lesz**  
**Csuszó rabszolgája.**

**A bálvannya lett pénz**  
**Nem ismer kegyelmet:**  
**Szárazon és vizen**  
**Folyton csak temetget.**

**Hajlongnak előtte**  
**Koronák és rongyok,**  
**S érte a halált se**  
**Bánják a bolondok.**



### A MAGYAR PÉNZHIÁNY OKNYOMOZÓ TÖRTÉNETE.

(Akadémiai értekezés.)

—o—

#### Ó-kor.

Már a régi magyarok sem ismerték a pénzt, mint azt Lemaitre, a kitűnő historikus "Histoire de la Nimolisme hongroise" című alapvető munkájában részletesen kifejti. Filologice tárgyalva az esetet, kiderül, hogy a magyar "pénz" szó a régi "nincs", "nénes", - "néndz", - "véndz", "féndz", - "pénz". A szó gyökét a kitűnő filológus hosszas keresés után találta meg, magát a pénzt azonban ő se találta meg.

#### Fejedelmek kora.

A magyar fejedelmek hosszú ideig nyomorogtak, míg végre Szent István kapott egy koronát. Ezért az egy koronáért sok viszálykodások folytak. Második Endre volt az első, a ki a magyar pénzügy fellendítését célozva, vak merőbb spekulációba kezdett: ama kérdésre, hogy mit akar inkább, kardot, vagy koronát, a kardot választotta, abban a reményben, hogy hátha sikerül valahol eladnia két koronáért. Sajnos, ezt a vállalkozást nem koronázta siker.

#### Tatárjárás.

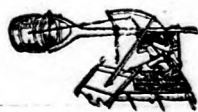
1242-ben a tatárok bejárták egész Magyarországot, de a pénzt nem tudták megtalálni ők se, erre hazamentek. A tatároknak szép egyenes járásuk van, rövideket léptek, láb kifelé.

#### Mohácsi vész.

A mohácsi vész alkalmából, mikor Második Lajos belefulladt a magas árfolyamba, azért az egy koronáért megint nagy perpatvarok voltak. Végre Szapolyay és Ferdinánd között osztották fel a koronát, — mindegyik kapott huzsonöt krajcárt.

#### Török hódoltság.

Ezek után Magyarország 150, koronaértékben 300 évig a törökök kezében volt. Ez által a törökök nem tudták használni a kezüket, mire néhány balkán állam hátulról megrántotta őket, mire a törökök hirtelen eleresztették Magyarországot. Ekkor vált aktuálissá Budavár bevétele, mely így sokáig foglalkoztatta a magyar kereskedelemügyet. Savoyai Eugént bízták meg az ügy békés elintézésével, ugyanis némi remény mutatkozott arra, hogy a magyar pénzügy kissé fellendüljön. Kiderült azonban, hogy Budavárnak nagyon kevés a bevétele a kiadásokhoz képest, dacára az elsőrendű attrakcióknak. Ez se segített.



#### Békés fejlődés.

Az ezután következő kormányok mindent megtettek a magyar pénzhiány fellendítésére és istápolására. A magyar pénzhiány örvendetesen izmosodott és nemsokára a társadalom legszétágazóbb rétegeibe is beszivárgott. Montecuccoli tábornok érdeme, hogy feltalálta a magyar pénzkérdést. Pénzkérdés alatt értendő ez a kérdés: "Miért nincs Magyarországon pénz?" Ez a kérdés nagy érdeme a politikusoknak; a pénzfeleletet, sajnos, eddig még nem sikerült feltalálni.

#### Forradalom.

Bécsben 1848-ban egy napon elterjedt az a hír, hogy láttak egy embert, a kinek pénze volt. A diadalmasan fejlődő pénzhiány kérdését mélyen sértette ez a feltevés. Ekkor jött az a nagy harc, a melynek eredménye lőn az a határozmány, hogy Magyarországon nincs ur, nincs jobbágy és hogy mindenki tartsa meg azt a pénzt, a mi nála van. Ekkor végre kiderült, hogy senkinél sincs.

#### Papírpénz.

Miután így nyilvánvalóvá lett, hogy a pénzről szóló hír évezredes legenda volt csak, a pénzfogalom, mint olyan, lassanként átment a köztudatba és most csak papíron, versekben fordul elő. A költészet eme kultuszának az állam is hódol, "papírpénz" címen költeményeket nyomtat és osztat szét. E kis ábrándos versek arról szólnak, hogy ha valaki az államnak bemutat egy ilyen kis versikét, Álomországban kap érte egy picinyke aranykát. Ezt az állam megígéri. Már pedig az állam megtartja, a mit ígér. Ha pénzt ígér, azt is megtartja. (—inti)

—o—

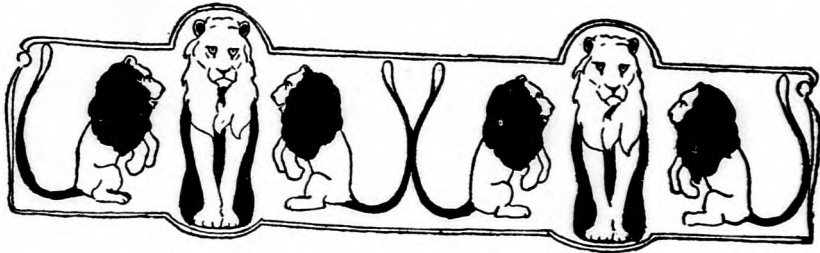
#### Megsértette.

**Ügyvéd:** Na és mivel sértette meg önt Schmidt?

**Ur:** Azt mondta, menjek a sintérhez.

**Ügyvéd:** S ön mit tett?

**Ur:** Egyenest ide jöttem.



## Vidám krónika.

### A szép beszéd.

Egy városkában református es-peres beiktatás volt a multkor. Az ünnepi beiktatás után természetesen bankettre gyűltek össze a polgárok.

Sok-sok beszéd elhangzott és többek között a kerület munkapárti képviselője is fölszólt, a kiől a legjobb akarattal sem lehet elmondani, hogy jó szónok.

Egyébként is a képviselő ur tósztya alatt alapos zivatar kerekedett menyörgéssel, villámlással; a bankett egy nyári helyiségben lévén, mindenki igyekezett a helyiség közepére huzódni, a mi nagy zajjal, széktologatással s egyéb lármával történt. A beszédből tehát egy szót sem lehetett hallani.

Lakik a városkában egy derék ur, a ki egyebek közt arról nevezetes, hogy mértéken felül szeret a képviselő árnyékában meghuzódni.

Amikor véget ért a követ beszéde, ez az ur odalépett hozzá és elbűvölni akaró mosolylyal így szólt hozzá:

— Ó nagyságos uram, végtelenül sajnáljuk, hogy beszédét nem hallhattuk, — pedig mondhatom, igazán gyönyörű volt.

Az ezres.

A fiatal piktorok közt kevés olyan kedves és jó kedvű fiu van, mint Pólya Tibor. Bohém természeténél fogva kedvence kollégáinak, főleg azoknak, akik délutánonként a Japán-kávéházban szoktak összegyűlni.

Pólyáról a legjobb akarat mellett sem lehet azt állítani, hogy tulságosan sok pénze szokott lenni, annál nagyobb feltűnést keltett hogy a mult napokban egyszerre

ezer korona előleget kapott egy képmegrendelésre.

A kávéházban nagy szenzáció volt az ügy. Amikor Pólya délután belépett, üdvriadallal fogadták és gratuláltak neki.

A lelkesedés lezajlása után Fényes Adolf megkérdezte tőle:

— Hát mit fogsz csinálni, Tibor, azzal az ezer koronával?

Pólya egy kicsit elgondolkozott majd a pénzes gög fölényes hangján mondta:

— Van már helye annak az ezresnek, kedves Fényes bácsi.

— Miféle helye?

— Olvastam az ujságban, hogy minden torpedó-öveg egy ezresbe kerül a hadügyi kormányynak. Lemegyek Fiumébe, oda, ahol a torpedókat gyártják, leülök a tenger partra, rágyujtok egy szivarra és megvárom, míg arra jön egy tengerészkatona. Azt fogom neki mondani: "na süssön el egy torpedót, itt az ezres". És át fogom neki nyujtani a pénzt.



### HONFITÁRS!

-- Boszniába menj te vendégségbe, ha elnézed a más Dongóját!

## Leggyorsabb és Legalkalmasabb Pénzküldés

bármely óhazai bankba, vagy a Magy. Kir. Postatakarékpénztárba!

### Sürgönyi-pénzeket 24 óra alatt,

POSTAI pénzküldeményeket pedig a lehető legrövidebb idő alatt eljuttatok az óhazába.

MINDENNEMÜ PÉNZÁTUTALÁSAIVAL FORDULJON HOZZÁM!

**JOHN NÉMETH** 457 WASHINGTON ST.  
NEW YORK, N. Y.

volt cs. és királyi konzuli ügyvivő.

Városi Fiókület: 1597 Second Ave. N. Y.

Pénzküldés, hajójegy-üzlet, közjegyzőség, áru-üzlet, farm-osztály.

### Amerikában.

— Ön egy órája beszél már nekem és nem akar helyet foglalni; de üljön le, kérem.

— Ha én ülni akartam volna, uram, Európában maradhattam volna.

—o—

### Megértette.

Tanító (magyarazza a konkrét és absztrakt fogalmakat): Konkrét az, amit még lehet fogni. Absztrakt az, amit nem lehet megfogni. — Mondd meg hát Kanyó Pista, milyen fogalom a veréb?

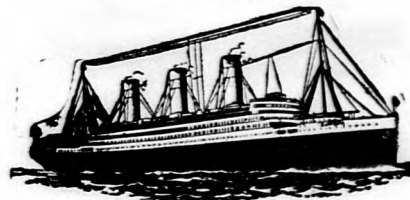
Kanyó Pista: Absztrakt, mert nem lehet megfogni.

442 Hajó.

1,417.710 Tonna.

## Hamburg-American Line

A világ legnagyobb Gőzhajó Társasága



### IMPERATOR.

950 láb hosszú S. S. VATERLAND, 50.000 tonnás.

919 láb hosszú S. S. IMPERATOR, 52.000 tonnás.

között,

Legolesőbb árak az óhazából és az óhazába.

KÜLÖNÖS FIGYELEMBEN RÉSZESULNEK A MAGYAR UTASOK.

Kitünő kényelem a FEDÉLKÖZÖN és a HARMADIK OSZTÁLYBAN, 2, 4 és 6 ágyas szobákkal, étkező termek, fürdőszobák, mosoda, stb.

Részletes felvilágosításért forduljon

### HAMBURG AMERICAN LINE

NEW YORK, PHILADELPHIA, BOSTON, BALTIMORE, PITTSBURGHÉ CHICAGO, ST. LOUIS, MINNEAPOLIS, NEW ORLEANS, SAN FRANCISCO, VAGY A HELYI ÜGYNÖKÖKHÖZ.

### VETERÁN PESTA

régi amérikás és Zöldfülü Marci.



No Marcink hát beütött a lyó világ, merhogy Károlyi gerófok is itt vannak meg aztán a Verhovajisták komvenciója is itt van hát ijjenkor azután kilyut a magunkfajta szegény embernek is a lyóbul. Mán mondok nekünk ugyan nincs pénzünk, de azér szavazni mink is csak foglyunk az Károlyi gerófok mellett, merhogy aszondik a zurak, hogy földet meg kenyeret az népnek. Csak az a nagy baly, hogy a zitalrul nem szólnak, merhogy az is Merhogy az is kidukál jaz magyarnak. De jazér csak föld legyék hát lesz ott minden mer a magyarnak a za balya, hogy szereti a földet, csakhogy keves lyut neki belüle osztég így muszály neki Amérikába gyünni hogy egy kis földre való pénzt keressen, de ha a gerófok szétoosztik a föggyüket, hát még nekünk is annyi lyut belüle, hogy hazamegyünk magunk is oszt höttig urak legyünk. Persze ott kisebb a szkuner, de azér maly csak meglennének valahogy.

A Mokraji testvérek most erősen kötik a madzagjukat merhogy náluk lesz a konvenció oszt a sok telegatyás kidöfi az mejjét, hát lesz pitnyik. No de hát nem is csuda merhogy a Verhovajistáknak van okuk a zörömrre. Ojjan sokan vannak már a zegyletbe, hogy akár egy város is kitelne belőlök. Hát arra a zörömrre mán csak mink is leme gyünk oszt meg igrük a záldomást. Meg is váltottam mán a két jegyet a pesel trénre, akin egy egész bakszkáréba ketten fogjunk menni a Marcival

oszt csak ott kell kiszállni, ahun kilöknék.

A Marci igen haragszik merhogy fórgyulájkor vótunk a zöreg Dongónál bádóg születésnapot kívánni, de még egy sztógit se kaptunk merhogy mán Dongós kischeresztő nem szivarozik csak a fogát sziji merhogy kutya lyól mén a biznic. De azér megvigasztaltam a zöreg Dongót merhogy mondok mán mégis csak lyobb kiszörkesztőnek lenni pénz nélkül de élve, mind kirájnak a zókontriba, merhogy azokra most rossz idő lyár. Mer lám valami bolondos szerbiános úgy meglütte az Ferenc Ferdinándot, hogy meg se mozdult többet. Hát mondok nem valami nagy virtus a zijesmi osztég egy kiráj hejett akad más, de ammán meg igazán disznóság hogy egy szegény asszonyt is agyonvernek, aki meg semmírül se tehetett oszt árvákat hagyott mag után, akik ugyan nem halnak éhen, de azér árva a zárva, ha mingyán az kiráj gyereke is.

Mozogj mán Marcink oszt ne nézz úgy, mindha ki akarnál valamit tanáni, merhogy a zevent misztert mán hivesre vitték, hát most úgy se gilt a patent. Inkább mozogj oszt igrünk meg valamit, merhogy mégis csak leglyobb a bárénál, ahun egy akaraton van a magyar, mer mindenki innya akar. Oszt decól!



#### Bizonyítvány.

“Ezennel bizonyitom, hogy Pista fiam tegnap nem mehetett iskolába, mert kis testvérkéje született. Többször nem fog előfordulni.”

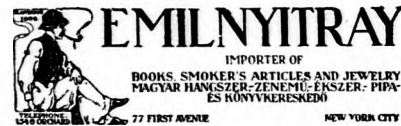


## Hazai Citera

beküldése mellett azonnal elküldöm ezt a \$4.85-os gyönyörű szép hangu 2 sukos egész kottás hazai citerát. A többi \$3.85-t akkor fizeti, ha a citerát megkapta és megvan vele elégedve. Minden citerát teljes felszereléssel és 2 karika extra hurral szállítok.

**Küldjön be azonnal 1.-- dollárt**

Nagy választék minden más hangszerben. Kérjen ingyenes nagy hangszer árjegyzéket.



Nem titokban.

Egy ismert védőügyvéd, a napokban fentjárt a törvényszéken.

A büntető járásbíróság előszobájában egy szomorú ember látott, akiben egy régi kliensét ismerte fel.

— Mi az, Gábor, maga már megint ide került?

— Sajnos, nagyságos ügyvéd ur, megint...

— Talán úgy titokban ismét elszedett valakitől valamit?

Mire nagy szomorúan feleli az ember.

— Az a baj éppen, hogy nem.

— Hát?

— ...hogy nem elég titokban tettem.

**B. S. E. SZ.**

**MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLETEK SZÖVETKEZETE.**

TAGJA LEHET MINDEN MAGYAR FÉRFI ÉS NŐ.

Hajléleti illeték	1000 DOLLAR
Temetési költség	100 DOLLAR
Teljes munkaképtelenségi segély	500 DOLLAR
Heti betegsegély	6 DOLLAR

MINDEN MAGYARNAK KÖTELESSÉGE LENNE BEALLANI EBBE A LEGNAGYOBB, LEGRÉCIBB ÉS LEGOLCSÓBB TTESTÜLETBE.

1912 DEC 31-IG A BEALLÁSI DIJ FELÉRE VAN LESZÁLLITVA.

SZLOVENSZKY FERENC, titkár.

1418 State Str., BRIDGEPORT, CON.



## Vidéki krónika.

### Kereskedelmi nyelven.

X. fiatal lipótvárosi urat a mult őszzsel nagy szerencse érte; ismerősei és barátai irigykedve beszéltek erről a szerencséről és kijelentették, hogy X. egész életére boldog ember. Tudniillik az történt, hogy a csinos ifjuba beleszeretett egy többszörös milliomos nagyvállalkozó leánya és férjhez is ment hozzá.

A szerencsés X. nyomban nászutra indult és csak a beavatottak és a fiatal asszony személyes ismerősei tudták, hogy X. a főváros egyik legcsunjabb hölgyét vette el feleségül.

Azóta több hónap mult el; az új pár rég visszatért a nászutról és X. barátai hasztalan lesték a fiatal férj arcán a boldogság jeleit. Ellenkezőleg állandóan levertnek és szomorúnak látszott.

Az emberek nagyon csodálkoztak emiatt. Az igaz, hogy a felesége csunya, de ezzel szemben a gyönyörű hozomány mindent pótol.

Valaki meg is kérdezte a fiatal férjet, miért oly bánatos.

X. rezignáltan felelt:

— Rosszul nősültem.

— Hogyan?... Hiszen majdnem félmillió hozományt kaptál!

— Dehogy kaptam, dehogy kaptam. Csak hittem, hogy annyit fogok kapni.

— Hát?

— Apanázst adnak; a pénzt csak épp hogy letették a nevemre. És most az a helyzet, hogy míg a hozományt a javamra írták, egy feleséggel megterheltek.

### Napoleon és a magyar mágnás.

A mai politikai viszonyokhoz éppen találó, különösen aktuális az az a kis epizód, amit egy Napoleon korabeli följegyzés alap-

ján a párisi Gaulois című lap eleveit föl. A császár még konzul korában megismerkedett Párisban egy érdekes magyar főúrral, a ki állandóan a szép és szabad Franciaországban lakott. Valami alkalommal beszédbe is elegyedtek és a magyar ur nagy bámulatára, a konzul a magyar viszonyokról kezdett kérdezősködni és pedig alapos tájékozottsággal.

— Ön, mint látom, utazik, — mondja neki a hatalmas ur. Ismeri ön már teljesen a hazáját?

Magyarunk zavarba jött.

— Igazat megvallva Magyarországon nem sokat időztem. Nagyon szomorú viszonyok vannak ottan, meg mizerábilis emberek. Nincs is semmi látni való, semmi noble élvezet — feleli.

— De hát miért vannak olyan szomorú viszonyok? Miért olyan szegények és közönségesek az emberek, hiszen az ország olyan szép, a népe derék, munkás, életrevaló.

— Igaz, de mindezen tulajdonságának hasznát nem veheti. Nem a maga ura.

— És miért nem a maga ura? Elég erős is hozzá, hogy az legyen.

— De szegény hozzá s nem bírná ki a szabadságot. Koldusbotra jutna, ha független lenne.

Napoleon elgondolkozott. Aztán hirtelen odafordult a magyar mágnáshoz.

— Tudja ön, mi volt az efézusi Diána templom homlokzatára fölírva?

— Ismerd meg önmagadat. Mondotta ámulva a meglepett magyar.

— Hm. Járt ön Trencsénben?

— Nem.

— Pedig ott is lehet igen bölcs mondásokat olvasni. Nos, hogy ne mondhasa, hogy Franciaország első konzulától semmin sem

tanult, mondok én önnek és honfitársainak valamit. Trencsénben, az Illésházy kastélyának a kapujára ez vagyon felírva:

Fekete kenyér — szabadság.

### Csendélet egy bányaplézen.

A Károlyi mozgalom hullámai eljutottak Amerikában a legkisebb bányatelepre is, ahol magyarok laknak. Mindenféle lázasan szervezkedtek a bizottságok s megindult a gyűjtés is, hogy kivívják Magyarország számára az általános titkos választójogot.

Egy virginiai bányatelepen is megalakult a gyűjtő-bizottság, amely jelentős összeget szedett össze. Az elnök azonban még sem volt megelégedve az eredménnyel, mert látta, hogy a pléz lakosai közül többnek a neve hiányzik még a gyűjtőívről. Maga vette azért kezébe az ügyet s elindult kollektálni.

Az elnök ur azzal kezdte, hogy alaposan leszamarazta az első bodit, aki nem volt hajlandó adakozni. De a bodiban is feltámadt a virtus és kérdőre vonta az elnököt, hogy magyarázza meg, mire kell adakozni és mi okból.

Az elnök tudománya itt esütörtököt mondott, mire a leszamarazott bodi alaposan helybenhagyta a látogatót. A bányaplézen azóta kevesebbet politizálnak a burdosházakban. Mindenki óvatoss, hogy a tudomány hiányosságban rajta ne kapják.



Móriczka kíváncsi.

— Mondd, nagymama, hogy lehet az, hogy a nagypapa egy olyan csunya öregasszonyt vett feleségül, mint te?

Durdon István Don Caféja  
Odanéz ki a Steinwayra.  
Van is benne ital bőven;  
El ne kerüld elmenőben.  
Fogd meg a kilincsét bátran,  
Mert a bárnál jó barát van.

9211 STEINWAY AVE. CLEVELAND.



### HOLDENI HISTÓRIÁK.

A holdeni bodi elment egy házi multságba, amely természetesen sörözéssel kezdődött és végződött. A vendég bodi alaposan elázott és a többiek ráfektették az ágyra. A bodi nagyon otthonosan érezte magát és vizitbe hívogatta az ebédjét. A házigazdának nem tetszett a tulságos bizalmaskodás és fölszólította a bodit, hogy pakolja föl az ebédet és menjen haza, mert vége a multságoknak. A bodi azonban rá se rántott a komoly szóra, hanem még neki állt feljebb és ugyancsak kirakta a magyaros káromkodást. Erre azután kapott a bodi egypár magyaros csárdast és azonnal tisztában volt vele, hogy csakugyan vége van a multságoknak.

Némelyik holdeni miszter kijár az állomásra és fog "burdosokat". Természetesen csak annak a bodinak van kelete, aki "kufert" is visz magával. Minél nagyobb a "kufer", annál kapósabb a bodi. Aki tehát odamegy és azt akarja, hogy becsülete legyen a burdosgazdák előtt, vigyen magával minél nagyobb "kufert".

Az egyik bodi nem tudott megfelelő "burdot" kapni, amiért is elment a szomszéd "plézre" és onnan vitt egy misziszt. A bodi gavallér volt és rangosan bebutorozta a lakást. Jól is ment egy darabig minden, csak hogy a miszisz nemsokára megunt a balkezes háztartást és visszament a miszteréhez. A bodi ottmaradt nagy árván a butorkával együtt, s azon tűnődik, hogy hát talán keveselte a butort a miszisz.

Két miszter elment disznóvásárlás irányában a farmokra. Természetes, hogy vásár előtt virtust kell szerezni és erre csakis a mérges való. Mikor a vásár megvolt, a miszterek egy disznó he-

lyett kettőt láttak, s azért fogadtak egy embert, hogy az hajtsa haza a disznókat. Utközben a "helper" is alaposan becsipett és megszökött az egyik disznó. A megijedt miszter hét bodit küldött a disznó keresésére. A bodik nagy futkosás után meg is csipték a vad állatot, csak hogy a nagy igyekezetben kiráncigálták a farkát.



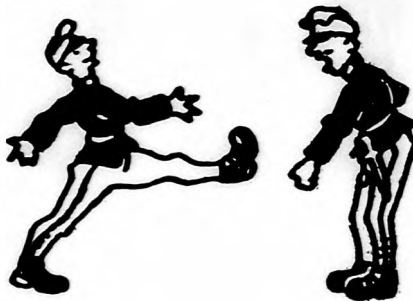
### Félreértés.

Munkát keresni jött be a paraszt. Jámbor falusi atyafi lévén, nehezen megy neki a munkábajutás. Egy csemege-üzletbe is bemegy s boltiszolgának ajánlkozik. Kérdezi tőle:

A főnök, mielőtt felfogadná, megkérdezi:

— Mondja csak, barátom, maga alkoholiista?

— Nem, kérem alásan, én római katolikus vagyok.



### Katonáéknál.

Önkénteseket tanít be a káplár: — Bájfusz! — kiáltja a vezényszót, a mi magyarul bei Fuss-t jelent.

Egy önkéntes, ügyvédjelölt, elbáméskodik és elmarad a mozdulattal.

— Hé! — rivall rá a káplár. — Maga művelt ember, maga ügyvéd akar lenni és nem tudja mi az bájfusz? Báj: az láb, fusz: az hoz. Bájfusz: lábhoz! Maga pápaszemes ökör!

### FÖLDIKÉM!

— Tán kilelne a hideg, ha beküldenéd a betegeket?!

## Nem zörög a haraszt, Ha nem fuj a szél.

NEM ÁLDANÁK SZÁZEZREN ÉS SZÁZEZREN A PARTOLÁT, HA TÉNYLEG NEM A CSALHATATLAN BIZTOSÍTÉKA VOLNA AZ EMBERI EGÉSZSÉGNEK.

## Miért?

A Partola gyógyító növények és gyógyító gyökerek nedveiből és alkatrészeiből készül, a hatása természetes, görcsök okozása nélkül, simán tisztítja ki a beleket és tartja rendben a gyomrot. Alkatrészeinél fogva távol tart a vértől minden káros anyagot, megtisztítja a beteg vért, megőrzi az egészséges vér tisztaságát és ez a

## jó egészség alapja.

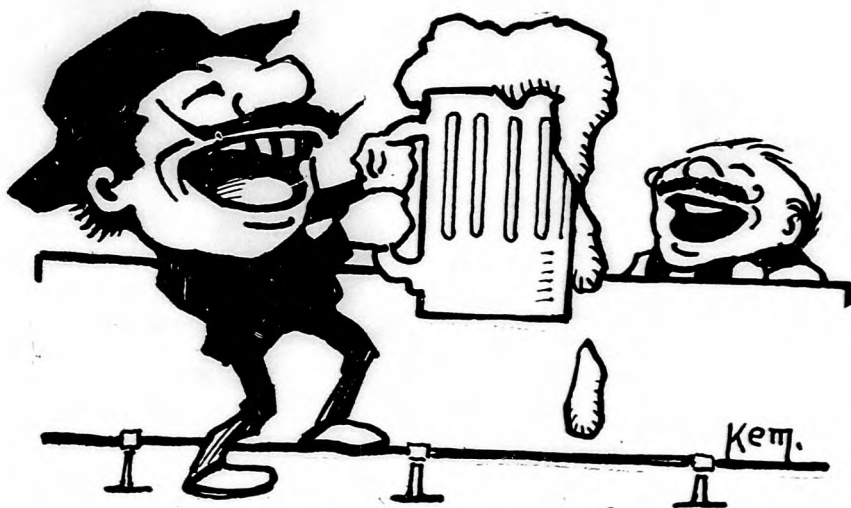
Mentes az élete annak minden szenvedéstől, aki a Partolát használja. Étvágytalanság, a gyomor rendetlen működése, az emésztési zavarok, fejfájás, gyomorfájás, a testen való kiütések, az ingerlékenység, a nyomott kedély, a sápadt arcszín, az általános gyengeség, a gyors kifáradás ellen elmaradhatlan hatásu, biztos erejű gyógyszer a

## PARTOLA.

Rendelje meg ma meg. Egy nagy doboz valódi Partolát akár ide, akár az óhazába postafordultával küld egy dollárért a

# Partos Patika

160 SECOND AVENUE,  
NEW YORK, N. Y.



## New Haveni ügyek.

### A csoda-ajtó.

Nemrégiben érkezett egy "zöld" magyar New Havenbe. A rokonok hamarosan elmentek vele atyafilátogatóba, s mivel ő volt a társaságban a legfiatalabb amerikás, hát őt küldték el sörért a szalonba. A szalonon kétfelé nyíló, rugós nyári ajtó volt, s mivel a



"zöld" magyar sokáig kereste rajta a kilinest, de nem találta, hát végtére bebújt az ajtó alatt levő nyíláson. Csakhogy megjárta, mert egy távozó atyafi eleresztette a rugós ajtót, amely úgy szájon ütötte a boldogtalan "zöld" magyart, hogy a markában vitte haza a száját.

### A patent.

A vidékről berándult New Havenbe egy magyar és az ismerő-

sökkel három napig gyilkolta az árpalevet. Mikor már jól be voltak állítva, a vidéki atyafi elkezdett dicsekedni az ő feltalálói tudományával, sőt nagyobb bizonyág kedvéért egy szivardoboz deszkájából csinált is óhazai mintára egy kétágu lapos kapát. A new haveni vendéglátó nagyon megörült a találmánynak és nyomban kisütötte, hogy azzal sok pénzt lehet keresni az ottani Sargent Co.-nál. Föl is ballagtak az atyafiak a kapával és ott nagyban kínálták megvételre a hatalmas találmányt. A hivatalnok egy darabig mosolyogva nézte az atyafiakat, majd pedig megszólalt:

— A patent nem ér semmit, de azért maguk patentosan be vannak rugva.

És a feltalálók szomorúan hazaballagtak, hogy tovább igyanak.

Az egyik new haveni magyar nagyon igazat adott a mondásnak, hogy az "asszony verve jó". El is tányálta a misziszt elég gyakran. Végre azután a misziszt kioktatták, hogy "Américában nagy törvénye van az asszonynak", s így az újabb tárgyalás után komának szólítottatta a kékre vert asszony a virtuos misztert. A miszter nagyban védekezett a bíró előtt, hogy ő csak a régi mondással tartott, de a bírónak nem tetszett ez a szép mondás és tíz napi hüvösre küldte a misztert, hogy kissé lehüljön a vére.

### A kaszárnyából.

A huszárörmester (az önkénteshez, aki lepottyant a lóról): Fáj? Se baj. Legyen férfi. Vegyen példát a lováról.



### Tromf.

**A nő:** Ha ön az én uram lenne, képes lennék mérget keverni a kávéjába.

**A férfi:** És ha nagyságos asszonyom a feleségem lenne, képes volnék meginni a mérges kávé.

### ÉRDEKES KÖNYV.

Szabó László könyve:  
„Csillárok a sülyedő hajón”  
megrendelhető a Dongónál  
egy kemény dollárért.

A KI VALÓDI MAGYAR BORT AKAR INNI KÉRJEN

## Palugyay J. és Fiai

pozsonyi világhírű cég által töltött és csakis eredeti ládáiban szállított borokat.

# VIDDER EMIL

40 Ave C.  
NEW YORK.

képviseelő.

Egyedüli képviselője a **Salvator forrás** ásványviznek.

# DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.  
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY.  
Hajzó: KEMÉNY JÁNOS.  
Előfizetési ár:

Amerikában	egy évre	\$2.00
Magyarországra	" "	\$2.50

10618 Earle Ave., CLEVELAND, O.  
Egyes szám ára 10 cent.

# DONGÓ

MUNGARIAN COMIC PAPER PUBLISHED  
SEMIMONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.



Entered at the Cleveland, O., Post Office as  
Second Class Mail Matter  
February 15th — 1903 under the act of  
March 3, 1879.

## VIGYÁZÓ JÁNOS MEGFIGYELÉSEI.



Szörnyű gyilkosság híre rázta meg a napokban az egész művelt világot. A boszniai Szerajevóban egy eszeveszett szerb diákgyerek meggyilkolta Ferenc Ferdinánd trónörökösét és feleségét. A hír valósággal mennykő-csapásként hatott minden józan gondolkozású emberre. Vannak talán sokan, akik nemtörődomséggel fogadták a gyilkosság híreit, sőt talán örültek is neki; mert hiszen királyi sarjat talált a gyilkos golyó. Pedig hát a gyilkosság mindenkor elítélendő, lett legyen bár az áldozat koldus, vagy király.

A gyilkosság indító okairól különböző hírek keringenek. Egyes hírek szerint a szerb tulzók izgatták föl a Habsburg dinasztia ellen a fogékony lelkű szerb fiataiságot, mások szerint az anarkisták műve volt a gyilkosság, sőt vannak olyanok is, akik egyenesen a családi viszálykodásban keresik az okokat. Bármint történt is a dolog, embertelenség volt és

a gáztett súlyát csak növelte az a körülmény, hogy a trón várományosával meggyilkoltak egy aszszonyt is, aki három apró gyermeknek anyja volt.

Akik az ilyen gyilkosságokban a királyságok megszüntetését közeledtet látják, azok nagyon is tévednek. Meghal az egyik király jön a másik. Meggyilkolták az egyik trónörökösöt, van helyette újabb. Egyáltalán vérrel nem lehet elintézni a dolgokat. Ameddig a népek meg nem érnek annyira, hogy a királyi hatalmak régi formájukat kénytelenek megváltoztatni békés, emberséges uton, addig a király-gyilkolások esztelen, bomlott agyu embereknek céltalan gáztettei maradnak.

Magyar nemzeti szempontból nem sokat lehet mondani a dologról. Ferenc Ferdinánd hallgatag, titokzatosan dolgozó ember volt, és így nem lehet biztosan tudni, vajjon mit jelentett volna uralkodása a magyar nemzetre nézve. Emberi szempontból sajnálatra méltó, mert már házassága révén is megmutatta azt, hogy erős akaratú, bátorszívű és emberileg érző ember volt. Uralkodása alatt talántán szebb idők virradtak volna a szerencsétlen sorsu magyar nemzetre, amelynek törvényhozása olyan hatalmasan sikraszállt a meggyilkolt főherceg házassága mellett.

Annyi bizonyos, hogy Ferenc Ferdinand trónralépte után hamarosan változások történtek volna a vén Európában, mert az erős akaratú Ferenc Ferdinand a huzódzás helyett mindenestre a cselekvés terére lépett volna s a poshadó, öreg Európa kénytelen lett volna valamicskét megmozdulni. Már csak azért is nagy kár, hogy egy buta szerb fickó golyója belefójtotta az életet.

Károlyi Mihály gróf és társai július 4-én érkeztek Amerikába. Őket már a tengeri uton találta a gyilkosság híre. Károlyi gróf nagy sajnálatának adott kifejezést a gyilkosság fölött és kijelentette, hogy a magyar nemzet sokat veszett Ferenc Ferdinand halálával.

Károlyi a magyar függetlenségi törekvések vezére, aki közelebbről ismerte a meggyilkolt trónörökösét és így az ő nyilatkozata rendkívül fontos.

A megkezdett Károlyi-mozgalom nem akadályozza meg a szerajevói gyilkosság, sőt ellenkezőleg inkább sietteti, mert hiszen nem lehet tudni, hogy milyen bonyodalmak állhatnak elő a gyilkosságból kifolyólag. A sok csapást átélte, beteges Ferenc Józsefet még jobban megtörte az újabb családi gyász és az öregség terhe alatt roskadozó ember bármely pillanatban behunyhatja szemeit. A mostani trónörökös fiatal, kiforratlan ember, akinek ugyancsak nehéz lesz a dolga az uralkodás gyeplőivel.

Károlyi grófot és társait nagy lelkesedéssel fogadták megérkezésükkor New Yorkban. Már most csak az a kívánatos, hogy ez a lelkesedés ki is tartson, s a nagy hangu hazafiaskodás végén ne verdessük egymást agyba-főbe. Szóval lelkesedjünk és áldozunk, de azért az okosságot se rugjuk oldalba.

A hatalmas Verhovay egyesület a napokban tartja évi gyűlését Passaicban. Ez a gyűlés lesz a koronája az összes eddigvaló egyesületi gyűléseknek, mert ilyen hatalmas haladásról még sohase számolt be eddigelő magyar egyesület. A dicséretes haladásért elismerés illeti a buzgó tagokat, de elsősorban az egyesület vezetőségét, amely ilyen fényes módon felelt meg a beléje helyezett bizalomnak.



### Szives tudomásul.

Akik értesítést kaptak előfizetésük lejártáról és a betegeket nem küldték be, ne várjanak több Dongót. Mi szivesen küldjük a lapot ameddig lehet, de mindennek van határa. Utóvégre sóskát csak nem lehet a Dongó állandóan.

## A "DONGÓ" POSTÁJA.



## A "DONGÓ" POSTÁJA.

Többeknek. Köszönet, a sóska nagyon jó étel. Máskülömben hasonló jókat kívánunk.

S. S. Ne tessék félni, a potyásoknak nem adunk rá módot.

Sz. I. Hát bizony az nem szép, hogy ott nem lehet megszabadulni a potyaolvasóktól.

D. J. Átadtuk Muffol Miskának.

C. S. Köszönettel vettük és fölhasználjuk.

N. F. A beteg megjött, a históriát fölhasználjuk.

R. J. A küldött dolgokat fölhasználjuk. Egynehány beteg nem akadna ott?

C. K. Ezekből is lesz valami.

M. I. A bodik ott is jobban szeretnek becsudálkozni, mint az ujságért fizetni.

Hü olvasó. Már akármilyen hü olvasó, de az ilyen dolgot még se lehet kidongani.

P. J. Valamikor fölhasználjuk. Kerithetne ott egypár beteget.

M. P. Nagyon hosszú ez a história, de majd csak faragunk belőle valamit.

V. K. Köszönjük! A viccek és a talányfejtések szépen jönnek, de a betegek már nem.

A. Sz. Muffol gondjaira bízunk.

Hátralékosok. Aki nem fizet, ne várjon Dongót. Jöreménységéből a Dongó sem élhet meg.

Több dologról a jövőben szólnunk.

## Rendőrségen.

Fogalmazó: Miért használt maga álnevet?

Csavargó: A minap találtam 100 darab névjegyet és nem akartam, hogy kárba vesszen, hát így használtam fel.

## KÁROLYIADÁK.

Farkasházi Zsigmond dr. egyes — gyűlésekre szóló — meghívások elől azzal akart kitérni, hogy ő tulajdonképpen "egészségének helyreállítása" végett jött Amerikába.

— Ha egészségének helyreállítása céljából nyugalomra van szükése — felelte erre egy Liga-elnök — akkor ne Amerikába, a csatatérre tesék jönni, hanem a magyar parlamentbe, ott elég békét teremtettek Tisza huszárjai!...

Ez hatott és a doktor készséggel indult egy gyűlésre — szónokolni.

McKeesporton az egyik szónok — beszédének hevélben — mikor a magyarságot áldozatkészségre buzditá, azt mondotta, hogy a magyarság, ha mást nem, egy-egy pohár sör helyett adja a sör árát a szent célra, a nemzeti küzdelem javára.

Kétségbeesetten hallgatta ezt az egyik szalonos és, nem is nyugodott adig, míg szót kapván, lelkesen el nem szavalhatta, hogy ne a sört vonják meg maguktól a magyarak, mert úgy is rossz idők járnak a szalonosokra, hanem a helyett, hogy néha villamosra ülneének, menjenek gyalog és a vilámoson való utazás árát adják a hazafias célra.

— Mondja csak Lakatos András, hogyan tudta maga a legjobb barátját ilyen csunyán elverni?

— Mán megkövetem bíró ur, ha nem lett volna a legjobb barátom, hát szóba sem álltam volna vele!

## Az öngyilkosjelölt bucsuzása.

Nagyon el volt keseredve valamiért a bodi egy pennsylvániai városkában. Elkeseredésében az itálnak adta magát, hogy minden bánatát elfelejtse. A bánat azonban tartósabb volt, mint a viszkis így esett meg, hogy a mérges már elfogyott, a bodi bánata még sem oszlott el. Utolsó centjét is elitta már, úgy, hogy a burdosasszonyához kellett fordulnia kölcsönért, ha a bufelejtőt tovább akarta használni.

A miszisz azonban nem teljesítette a bodi kérését, aki az elutasítást annyira a szívére vette, hogy öngyilkosságra szánta magát.

Szobájában kinyitotta a gáz és vízvezeték csapját s úgy várta a jótékony halált. Ez azonban nem akart megérkezni, mert kiderült, hogy a berugott öngyilkosjelölt a porcsón üdögélve várta a gáz hatását. Ott akadtak rá, amikor elszunyókált. Az élettől elbucszott ugyan, de mivel életben maradt mégis, a pajtásai megszánták s az öröme nagy mulatságot csaptak.

## A vigéc.

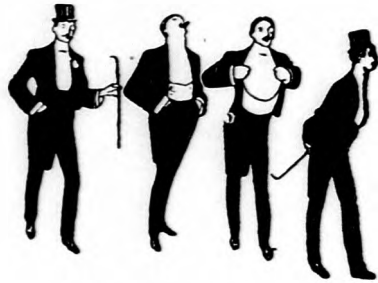
Fegyházigazgató (az új rabhoz): Mivel szeretne foglalkozni?

Új rab: Kérem, legjobban szeretném a mesterségemet folytatni.

Fegyházigazgató: Mi a mestersege?

Új rab: Kereskedelmi utazó vagyok.

**NEW YORK-BREMEN**  
Gyakori hajóindulás.  
Elsőrendű harmadik osztályu kabinok, modern felszerelésű fedélköz nagy és gyorshajókon.  
MÉLTANYOS ARAK.  
**NORTH GERMAN LLOYD**  
OELRICHS & CO. AGENTS 5 BROADWAY N. Y.  
Felvilágosítást nyújtanak továbbá az összes helyi képviselők.



## APRÓ TRÉFÁK.

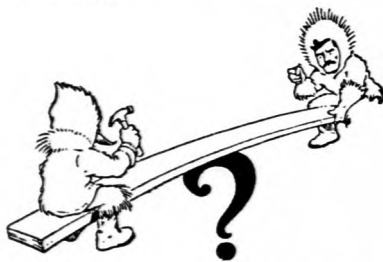
Egy ur (a barátjához, aki örökölt s összes nyomasztó adósságit kifizette): Úgy-e, végtelen jó érzés az, hogy most nincsenek adósságaid?

— Jó, jó, csak az ördög tudja, az ember olyan nagyon elhagyatottnak érzi magát.

Szobaasszony (a szobaurhoz, a ki nagyon sok holmival költözködik új lakásába): Ugyebár, ha nem tévedek, uraságok csak első éve van a jogon!



Az irodavezető: Kénytelen vagyok magát Marmota ur egy más osztályba áthelyezni. Mert kérem — először is irodában nem szokás aludni, másodszer pedig hanyagásával folyton felébreszti a főnök urat.



— Mit tanultál ma kis fiam az iskolában? Miről magyarázott a tanító ur?

— A hernyókról, kukacokról és pilangókról.

— Úgy, a hernyókról? No akkor bizonyára meg tudod mondani, hogy melyik az a hernyó, a melynek a te mamád a szép seylembluzait köszönheti?

— A papa!

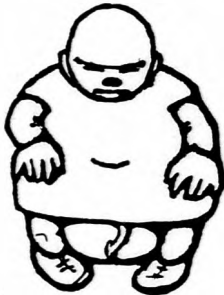
A gazdatiszt: Hát a kutyád hová lőtt Pétör?

A gulyás: Megdöglött szomjan.  
A gazdatiszt: Szomjan? Te ne beszéjj már!

A gulyás: Pedig úgy van! mer nem vót neki — mire innia.

A feleség. \*  
Móric, Móric, úgy látszik, betörő jár a másik szobában.

A férj: No akkor menj drágám, nézd meg, hogy ki az, mert az a gazember csak nem lesz olyan gyáva, hogy hozzá merjen nyulni egy gyöngé nőhöz!



— Higyje meg szomszédasszony, a gyermekek nevelésénél az embernek sok mindenre figyelemmel kell lennie. Én például, ha az urammal veszekszem, a gyerekeket rögtön kiküldöm a szobából.

— Jó, jó, — de az még sem lehet jó, hogy a gyerekek egész nap az utcán vannak.



A feleség: Hidd el uraszkám, ha Osztendébe megyek, minden éjjel rólad fogok álmodni.

A férj: Tudod mit, drágám, maradj inkább itthon és álmoldj inkább itthon Osztendéről.



## MAGYAR AMERIKAI VONAL

Egyenes összeköttetés NEW YORK és FIUME között. Magyarország bármely része könnyen elérhető a Magyar Államvasutak vonalán

SAXONIA - 14,270 tons.

IVERNIA - 14,210 tons.

CARPATHIA - 13,600 tons.

also PANNONIA and ULTONIA.

New York — Fiume .....\$25.00  
Fiume — New York .....\$29.50

és \$4.00 fejadó  
New York — Trieszt .....\$25.00  
Trieszt — New York .....\$29.50

és \$4.00 fejadó

Felvilágosításért forduljon

CUNARD STEAMSHIP Co. Ltd.,

21-24 State Street, New York,

vagy a helyi ügynökhöz.

## A. STRASSBURGER and Co.

Imakönyv, olvasmány, pipa, dohány és más hazai áru sehol nem kapható oly nagy választékban, mint nála.

925 FIFTH AVE., PITTSBURG, PA.

## Bridgeporti Rákóczi Egylet

Alakult: 1888 április 13.

TAGJA LEHET MINDEN MAGYAR KERESZTÉNY FÉRFI ÉS NŐ.

Férfiak 16—45, nők 16—40 éves korig. — Gyermekek 4—16 éves korig.

Fizet heti \$6.00 betegsegélyt, \$450.00 félsegélyt és \$900.00 haláleseti illetéket.

A gyermekosztály tagjai után \$100.00 temetési költséget.

Osztályok alakíthatók a keleti államokban. — Bővebb felvilágosítással szolgál:

Troll Vince titkár

626 BOSTWICK AVE., BRIDGEPORT, Conn.

**RIZSÁK JÁNOS**

**Pénzszállító,  
közjegyző és  
váltó-üzlete.**

**129 SECOND STREET,**

**PASSAIC, N. J.**

PÉNZT pontosan és gyorsan küld az é-hazába: — HAJÓJEGYEKET Európába és Európából Amerikába az összes hajókra elad. — MINDENMÉRT OKIRATOKAT szabályszerűen kiállít és konzulatúslag hitelesített — UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN. Bármilyen reá bizott ügyben pontosan és gyorsan jár el.

### A delegátus bucsuzása.



A miszisz: Csak azután ne pártold tulságosan az özvegyeket.

**MUFFOL MISKA**

főburdos vélekedései.



Hát a főrgyuláj nem sikerült. Nem lehet löni, hát így nem ér semmit a züdnap, kint vótam a pitnyiken egy miszisszel oszt lyól is laktunk, de hát ennyi a zegész merhogy a miszter igen rózan vót oszt mindég ő táncolt a miszisszel. Hát némejjik miszternek igazán nincs belátása oszt nem ad másnak csencset. Nosszeri!

Az egyik donorai bodi meg készült a zókontriba oszt három napig bucsuzott a bodiktul meg a misziszektül, de azér még se ért el a zókontriba, mer Piccburghba elmulatta a sipkártya árát ott, ahun pénzér lehet csak gud tájmot csinálni. Hát így oszt visszakerült a bodi oszt igen fojik azóta a zorra vére mer fene drága vót a gud tájmot.

A zakronyi bodi meg igen beszedegedett a rumos téjából, oszt úgy ment el a görlihez. A rumos teja igen dógozott a bodiba, oszt hogy igen okoskodott, hát a görli kiatta neki a tájmot. Ezért oszt úgy megharagudott a bodi, hogy mérgében megfájtolta a tejes üveget.

A dézitáni bodi meg ki akarta döfni a mejjét oszt elvitte a görli a bálba. Csakhogy fizetni kellett vóna oszt a bodi igen kotor-gatta a pakettyát, de egy nikel se vót benne. Hát eccer csak a bodi gondolt egyet oszt úgy elszelelt, akárcsak az kánfor. No de azóta se mer a görli szeme elé kerülni.

A robicilli főburdos meg igen meglyárta, merhogy a bodik kitámadtak a misziszre, hogy csak a főburdosnak adogati a lyó falatokat a dinerbe. A főburdos bele szólt a biznicbe oszt a bodik igen elhuszták a nótályát, hát mérgibe el is muffolt a főburdos. Szóval a főburdosnak se lyó mindenbe beléjütni a zorrát.

A többit meg elmondom más-kor, merhogy a hacacárét fogik táncolni a zegyik miszissznel, hát mondok eszt magam is megtapasztalom, hát ha nem is egész boloncság.



Sürgös.

Egy ujságíró, akinek több gyermekből álló családja van, junius hónapban vette ki a nyári szabadságát.

A gyermekeket a nagymama gondozására bizva, csak a szülők utaztak el Velencébe.

Bucsuzáskor a gyerekek megígérték, hogy jól fognak viselkedni szüleik távolléte alatt és irni fognak.

— Nem kell nagyon sűrűn írnotok, — szólt az anya. — Csak ha valami fontos dolog történik.

— Igen, igen, — hangzott kórusban.

Még az utolsó csókok következtek és a szülők indultak kifelé.

Az egyik kislány, a nyolc éves Margit, utánuk rohan a folyosón és megkérdi:

— Anyuka, akkor is kell írni, ha esetleg babát hoz a gölya?

**A republikánus.**

Beállit egy Károlyi-kollektor egy öreg amerikáshoz és dolgozza

erősen, hogy adjon a Károlyi-mozgalomra valamit.

— Miért adjak én szegény létemre egy grófnak? — Méltatlankodik az atyafi.

— Hát grófnak csakugyan gróf Károlyi — magyarázkodik a kollektor — csakhogy mégis nagy **demokrata**.

— Demokrata?! No, hát akkor mán igazán nem adok, mer én mindég republikánusra szavaztam.

**NEVETŐ FEJFÁK.**

Öreg vagy fiatal,

Az halál menezti.

Fejér liliomszál

Valál, Mihók Eszti.

Ezt a fejfát tétette,

Az, ki gyászol érette,

Özvegy édes anya, Balog Sári,

Öreg jó nagyanyja, Sütő Mári,

Szegény vén dédanyja, Testes

Klári

És

Az szerelem elhagyott szegénye,

Jövendő lett volna völegénye,

Mert hűtlenül elhagyta

Hü Savanyu Pistádat.

Mindörökké.

\*

Nemlét martaléka lettem,

Mielőtt még örülhettem,

Hogy két anyós siratja halálom.

1876-Ba.

Véste ezt Patzó Áron

Egy télen, egy nyáron,

Bécsbe tanult és Prágába'

Áldás familiájára!

Cuyahoga megye Személyes Szabadság Ligája 1914 július 22-én fogja tartani évi piknikjét és kirándulását a Luna Parkban, Clevelandban.

A rendezőségnek sikerült megnyerni szónoknak Mr. Percy Andrae-t, Chicagóból s máskülönbben is azon vannak, hogy a pikniken minél többen jelenjenek meg a szeszitalok árusításának megtiltása és a személyes szabadság bármimemű megnyirbálása ellen tiltakozásul.

Az Egyesült Német Énekkar Prof. Nusser vezetése mellett több énekszámot ad elő. Az atletikai bizottság base ball játékot biztositott a napra, amely játékban két legelső rangu amatőr csapat fog résztvenni. Belépőjegyek máris kaphatók a bizottság bármelyik tagjánál, vagy a magyar negyedben, Demchák István üzletében a Buckeye Roadon.

**FIGYELEM!**

Miért kelljen önnek nehezen dolgoznia, mikor a borbély, fodrász és kézápoló mesterséget megtanulhatja kis költségen 4-től 6 hétig. Pénzt kereshet mialatt az iskolában van. Irjon erre a címre:

**NOSSOKOFFS SCHOOL**  
1202 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

## A DETROITI PIKNIK.

## — Pohártalan egyleti multság. —

Detroitban pikniket tartott a Verhovay egyesület. A szezon-megnyitó nyári multságára, a mit a Nagy György farmján tartottak, rengeteg nép vonult ki és természetesen türelmetlenül várta a sörös hordók megcsapolását. A nap perzselően sütött és így alaposan kiszáradtak a torkok.

A sörös hordókat megcsapolták csak hogy nem voltak poharak. Az egyesület ugyanis Demchák Pétertől kölcsönzött poharakat, csak hogy pohár helyett tévedésből há-



rom hordónyi lámpaüveget küldtek ki a piknikre.

Mikor kibontották a hordókat, nagy volt a meglepetés. A multság elnöke nyomban kiadta a rendeletet, hogy egy háromtagú bizottság menjen azonnal Demchák Péterhez a poharakért. A bizottság el is ment, csak hogy addig is inni kellett, s a szomjas közönség elővette a lámpaüveget, kiki alátartotta jó erősen a tenyerét az üveg alá, s úgy élvezte a hűsítő árpalevet.

A bizottság azonban nem találta otthon Demchákot, s vasárnap lévén, a szalonok be voltak zárva. (?) Nem akadt sehol sörös pohár. Estefelé végül meglelték Demchákot és előkerültek a régen hajsolt sörös poharak.

A bizottság tagjai nagy diadalal vitték a poharakat a multság színhelyére, csak hogy akkor már a közönség oszladozni kezdett. De azért a multság nagyszerű volt, sőt egyedüli a maga nemében; mert Detroitban ittak már sört mindenféleből, csak még lámpaüvegből nem. De nem is teljesített még lámpaüveg ilyen előkelő és nemes szolgálatot.

## — BERWICKI ESETEK.

## — A vadászat.

Az egyik west berwicki bodi nagyon szokott dicsekedni, hogy milyen intelligens ember ő a többi között. Sokat olvas, de mindig potyán. Minapában azután az egyik bodi ujságjában azt olvasta, hogy Roosevelttel milyen ügyes és bátor tigris-vadász. A bodinak nagyon megtetszett a dolog és elhatározta, hogy ő is rendez egy kis házi tigris-vadászatot. A napokban azután, mikor a többiek elmentek a munkába, elkérte a házigazdájától a revolvert, megfogta a macskát, levitte a pincébe és ott eleresztette. Abodi ezzel beült egy sötét szögletbe, kinevezte a macskát tigrisnek, s leste, hogy mikor bujlik elő a fenevad. Egyszer csak előbújt a macska, s a vitéz bodi rálőtt egyszer, rálőtt kétszer, de a tigrisnek avandsirozott macska nem esett el, hanem csak köpködött.

A bodi erre mérgében kibujt a leshelyből és elkezdte üldözni a macskát. Addig lövöldözött, míg csak a töltényből tartott. Az utolsó lövésnél nagyot puffant, s a bodi arcára föccsent valami. Szentül meg volt győződve, hogy agyonlőtte a tigrist. Fölment a lakásba, gyertyát keresett és lement a sötét rengetegbe, már mint a pincébe és kereste a zsákmányt.

Nagy lett azonban a meglepetése, amikor meglátta, hogy a gazda boros üvegeit lövöldözte agyon s a tigrisnek kinevezett macska egy farakás tetejéről meresztette rá fényes szemét és pedig nagyon is elevenen. A tigris-vadász erre olyan dühbe gurult, hogy előkapta az öreg fejszét és addig kergette a macskát, míg végre egy hatalmas ütéssel agyoncsapta.

A fekete leves csak azután jött,

mert a gazda követelte az agyonlőtt borok és agyonvert macska árát, s nagyon egyenesen kijelentette a bodinak, hogy ha százszor amerikai polgár is, még akkor is lecsukhatja, ha nem fizet meg mindenért. Így azután ugyancsak drága lett ez a kis tigris-vadászat.

## — A marha-vágás.

A west berwicki amerikai "bucser" tehenet ment vásárolni. Egyik magyar bodi ajánlkozott, hogy elmegy vele, mert ő ért a tehenekhez; az óházában béres volt. El is mentek, meg is vették a tehenet. A bodi fogta a kötelet, rácsavarta a kezére és azután utnak indultak. A tehennek nem igen tettszett a séta meg a bodi magyar biztatása. Alaposan meg is vadult egy kis darabnyi ut után és egyszer csak nekiiramodott, s vitte magával a kétségbeesett bodit, a ki nem tudott szabadulni, mert a kötelet rácsavarta jó erősen a kezére.

A java csak azután jött, mert egy kerítéshez értek s a megvadult tehen minden teketória nélkül átugrotta a kerítést és a bodi vele repült. Szerencsére a kötél nagynehézen lekerült valahogy a bodi kezéről, de már akkor a vágató tehen egy jó darabot végigboronált a bodival, akiről alaposan leszakadozott a testi ruhácska. De meg isfogadta, hogy soha többé nem nyul angol tehenhez, a melyik nem érti a magyar szót.



## — FÜRDŐ VICCEK.

## — A fürdés.

— No fürdik sokat Blassz bácsi?

— Nono! Nekem mindenesetre sok.

## — Virágnyelven.

Férj: Két óra hosszat vagy már a fürdőben? Nem sok ez kissé?

Feleség (rezignáltan): Itt a legjobb nekem! Ugy sincs mit fölvennem!...



## Bridgeporti miegmás.

Junius 14-én "Flag-day" (zászló-nap) volt. Egyik intelligens bridgeporti magyar ki akart tenni magáért és elhatározta, hogy már csak ő sem maradhat hátra az amerikaiaktól. El is ment a városba és rászánt egy "kvódert" a zászlóra. Föl is szegezte a zászlót egy veszett nagy rudra és kitűzte büszkén a lobogót. Csak-hogy egy kis sajtóhiba történt, mert a zászlónak csillagos oldala került alulra s a sávós oldala a rudhoz, vagyis megfordítva parádézott a zászló. Egyik arramenő megállt és nevetve szemlélgette a sajtóhibás zászlót. A kegyeletes honfitársat figyelmeztette is a tévedésre, amire az intelligens honfitárs csodálkozva így felelt:

— Hát nem jól van?!



Bridgeporton nagyban folyik a Károlyi-gyűjtés. Egyik buzgó gyűjtő beállított egy magyar üzletemberhez és arra kérte, hogy járuljon hozzá valamivel a gyűjtéshez. A megszólított előbb tudni akart egyet-mást s azt kérdezte a gyűjtőtől, hogy hát milyen ember az a Károlyi gróf és milyen elveket hirdet? A gyűjtő erre előadta a dolgot és különösen kiemelte, hogy Károlyi gróf nagyon demokratikus érzelmű ember.

— Ugy, hát demokrata? — mérgeskedett az üzlet. — Hát akkor miért ment a republikánusokhoz és miért nem jött hozzám, aki husz év óta vagyok demokrata?!



Bridgeporton az utca-szögleteken szokták megtartani a Károlyi-gyűléseket. Minden egyes alkalommal más utca szögletén. Egyik alkalommal éppen a magyar patika előtt volt a gyűlés, s az egyik szónok ugyancsak leszólta az óhazai magyarokat s dicsérte az amerikai magyarságot.

— Látják, otthon semmit se tesznek — szónokolt a nap hőse. — Nekünk pedig van templomunk, iskolánk és — patikánk! — És büszkén rámutatott a közeli patikára.

A lelkes közönség pedig rádörögött egy hatalmas éljent.



## EZ SE KUTYA.

—o—

NAGY Magyar Bal. Meg hive Julius 4 Kin 1914 Anagy Balra Muddy, Illinois, kezdudik reggel 9 kor egész nap este 11 gyik minden lesz elegen dü jo muzsikusok fris hi ves ital kárék jarnak Midig-hat ne tesenek el mulasztani Akik jü hetnek. Belepti díj csak 1 dollar italrul gondoskodva lesz. Rendező Geo. Brindzo es F. W. Ormiston.

## Holland-America Line

New York—Rotterdami szolgálat.

Ausztria, Magyarország, Románia és Galiciából jövő és oda utazók részére.

### RÖVID ÉS CÉLSZERŰ VONAL

nagy és gyors postahajókkal.

A magyar kormány és a Holland-Amerikai vonal közt létrejött egyezség folytán szállithatunk utasokat, akiknek utlevelük van a hatóságok részéről való legkisebb megakadályoztatás nélkül.

Harmadosztály kényelmesen berendezve házaspárok és családok részére 2—4—6—8 ágygyal.

Közelebbi felvilágosításért és hajójegyekért forduljon e címre:

### HOLLAND-AMERICA LINE

24 State Street, NEW YORK

### SCHWARTZ H. VILMOS

ÜGYVÉD ÉS HITES KÖZJEGYZŐ.

Iroda: 304 Superior Ave., N. W.

Lakása: 1832 East 101 Str.

Telefon: Main 639 és Cent. 6906 K.

Tel. Doan 2604-R és Princeton 2112-R.

## \$ZEPESSY

A LEGREGIBB MAGYAR KÖZJEGYZŐ, PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJÓ-JEGY IRODA OHIO ALLAMBAN.

Legbiztosabb pénzküldő és hajójegy iroda Amerikában. Hazai ügyek pontos és szakszerű ellátása. Honfitársak minden ügyben forduljanak hozzá. Címe JOS. L. SZEPESSY, 9117 Buckeye Rd., CLEVELAND, O.



## TALÁNYOK.

Mi ez?

Hon tő tő tő  
me tő tő tő

A megfejtés díja: egy szép könyv.

A megfejtés beküldésének határideje: 1914. július 26.

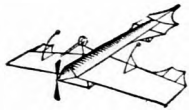
A múlt számban közölt talány megfejtése:

Keresztes pók.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Kovács Mary, Kertész K. János, Gáspár János, Kiskó József, Szecsődi András, Nic. Buróczi, Raskó Ferenc, Kovács Imre, Nagy András, Kiss István, Mérey Viktor, Szunyog Ferenc, Dóczi Balázs, Horváth István, Zatykó Sándor, Tolnán Géza, Kató Lajos.

A jutalmul kitűzött könyvet Kató Lajos (Divernon, Ill.) nyerte.



Ezüstlakodalom.

**Vendég** (az ezüstvölegényhez) Mondja csak, uram, mi jut eszébe ilyenkor, ha visszagondol az elmúlt huszonöt esztendőre?

**Ünnepelt** (elmélázva): Ha a feleségemet huszonöt esztendővel ezelőtt agyonvertem volna, ma már tíz éve szabadlában volnék.

—o—

MAGYAROM!

— A szerbek üldözzenek téged, ha potyán olvasod a Dongót!

## TÖRVÉNYSZÉKEN.

—o—

— Azzal van vádolva, hogy ellopta a revolvért. Mit hozhat fel mentességül?

— Főbe akartam magam löni.

— Ugyan ne hazudjék, hiszen mindjárt eladta.

— Azért adtam el, hogy töltenyt vehessek.

\*

— Beismeri, hogy anyósát többször arcul verte? Hogy tehet ilyet egy védtelen nővel?

— Bocsánat, bíró ur, de ő nagyon is védekezett. Csupa karmolás vagyok, kérem alásan.

\*

Bíró: Nem szégyenli magát! Már hat éve mindig befogják a lépten-nyomon elébem kerül...

Tolvaj: Tehetek én róla, hogy

hat év alatt bíró ur még nem lépett elő?

\*

— Hát már megint lopott?

— Szokás rabja vagyok, bíró ur!

## Dr. FARKAS GÉZA

1958 Genessee St., E. TOLEDO, O.

5000 DOLLAR BIZTOSÍTÉK AZ ALLAMNÁL.

Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Pénzküldés, jogi tanács és hajójegy. Forduljon hozzá bizalommal.

JÓ BOR, JÓ EGÉSZSÉG!

2633 E. 89 St.

Én, Veterán Pesta hatvanaszor esküszök, hogy soha olyan jó bort nem ittam, mint Juhász Istvánál a Bolt-non. Azért a ki jó bort akar inni, vegyen tőle. Atreca:

JUHÁSZ ISTVÁN corner Kennedy és E. 89 Str., CLEVELAND, O.



MINDEN HÁZTARTÁSBAN LEGYEN

**New Perfection**  
WICK BLUE FLAME  
**Oil Cook-stove**

Tiszta, hűvös konyhát, kevesebb munkát és jobb főzést jelent. A New Perfection mindig kész a használatra. Nem kell fát vágni, hamut hordani, nincs füst, korom. Kapható 1, 2, 3 vagy 4 égővel; törlő tartóval, lehajtható polcokkal stb. Jelzőkészülék mutatja az olajtartalmat.

A New Perfection kályhák részére, — általában minden kályha vagy lámpa részére a legjobb olaj a RAYO-LIGHT OIL. Kapható mindenütt és a Standard Oil Co. olajoskocsi állomásain.

STANDARD OIL COMPANY

Cleveland,

Columbus,

Cincinnati.

Bridgeport város és a M. B. E. Sz. letélti helye.  
**THE FIRST BRIDGEPORT NATIONAL BANK**  
**OF BRIDGEPORT, CONN.**  
 Main és Banks utcák sarkán.

CHARLES G. SANFORD, Elnök.  
 F. N. BENHAM, Alelnök.  
 P. W. WREN, Alelnök.  
 O. H. BROTHWELL, Pénztárnok.  
 H. C. WOODWORTH, Segéd-pénztárnok.  
 F. N. BENHAM, Jr., Segéd-pénztárnok.  
 F. W. HALL, Segéd-pénztárnok.

A bank elfogad betéteket kereskedők-től, egyesületektől, valamint magánosok-tól. — Udvarias kiszolgálás.

**SCHWARTZ B.**

2880 E. 79 St., CLEVELAND, O.

**KÖZJEGYZŐ.** Pénzküldés a világ minden részébe.

**HAJÓJEGYEK** minden vonalra.  
 Mindenféle ital kicsiben és nagyban.  
 Vidéki megrendeléseket is elfogad.

**Diszokmányt**

rajzokat, festményeket, hirdetések rajzol és fest  
**KEMÉNY JÁNOS**  
 a nagy Dongó rajzolója.

Címe:  
 Corner Buckeye Road. &  
 East 89 Str.  
 CLEVELAND, O.

**FIRST HUNGARIAN SUPPLY CO.**

Lengyel Sándor és Tomay Győz tulajdonosok.  
 308 SOUTH MAIN ST., AK  
 Dusan felszerelt raktár  
 mű importált magyar  
 ökökből és phonograph le-  
 ből.

Nagy választék mindennemű szerekben, arany, ezüst és nick-órákban és óraláncokban. — Mindenféle ima és olvasókönyvekben, tajték pipák, szivar és cigaretták, szilpák, selmeel pipák és pipa szárazak. — Valódi importált magyar dohányok, hangszerek stb.

Laczkó József híres ember:  
 A szkunerre láncot nem ver,  
 Bátran rakja ki a bárta.  
 A mérges meg olyan nála.  
 Hogy ki abból jól benyaka,  
 Vén korában is fiatal.

8107 Rawlings Av. Cleveland, O.

**HOTEL MIDDLESEX**  
 Woodbridge-on (magyarul Ubrica) van Amerika egyik legújabb hotelja, a melynek **GALAJDA PISTA** a tulajdonosa. Valóságos minta-szálloda.  
 Étél, ital s szivar olyan van nála, hogy az embernek hét rőfre nyulik utána a nyála.

**NOVÁK ISTVÁN**

45 R. R. Ave. South Norwalk, Conn.  
 A legnagyobb magyar Italkereskedés Connecticut Államban.  
 Rendelésre szállít bort, söröt és egyéb italokat. A ki So. Norwalkon jár, térjen be hozzá, mert nála jó bor, sör, mérges és szivar kapható.

Galbos János szalonjában Vigan szől a nóta.  
 Pohár hozzá a hegedű,  
 A vonó a kóta.  
 Aki hozzá betér,  
 Meg nem bánja soha;  
 Mert Galbos itala  
 Nem hitvány mostoha.  
**GALBOS JÁNOS** szalonja  
 9204 Cumberland Av., Cleveland, O.

**Verhovay Betegs. Egylet**

A LEGREGIBB MAGYAR EGYESÜLET AMERIKÁBAN.

Fizet 1000 dollár haláleseti illetéket.  
 Fizet továbbá \$500 félségélyt, \$300 csonkulási díjat és 2 évig betegséget.  
 Aki családját szereti, álljon be az egyesületbe. Minden felvilágosítást szívesen megad.

**GÁBOR ISTVÁN**  
 FÖTITKÁR

308 Markle Bldg.

Hazleton, Pa.

**ROTH BANKHÁZAI**

**PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK**  
**KÖZJEGYZŐI IRODA**  
**HAZAI JOGI ÜGYEK**  
 401-403 Jerome Ave.,  
 McKeesport Pa.  
 110 Smithfield St.,  
 Pittsburgh, Pa.

**DEMCHÁK ISTVÁN**

**LEGNAGYOBB MAGYAR PALINKA KERESKEDÉSE.**

HAZAI BOROK, SZILVÓRIUM, TÖRKÖLY, VALÓDI JAMAICA-RUM.  
 AZ E. Á. BARMELY RÉSZÉBE KÜLD ITALT.

8933 BUGKEYE RD. (177 SO. WOODLAND) CLEVELAND, O.

IRJON ÁRJEGYZÉKÉRT